

THE PALESTINE POLICE FORCE.

CASE NUMBER AND SPECIAL REPORT NUMBER.

رقم القضية والتقرير الخاص
مספר המקרה ודו"ח המיוחד

408/39

CASE FILE COVER.

ملف الدعوى
תיק לענין פשע.

MONTH AND YEAR REPORTED.

الشهر والسنة المبلغ فيها عن القضية
החדש ושנת ההודעה
AUGUST 1939Police station at which reported, and
Station Diary entry serial number

By whom reported, and by what means

Description of offence, and section of Ordinance

ATTEMPTED MURDER

Throwing a bomb with intent to kill. Sec. 8A. a F.R. 1936.

Place of occurrence

Aged Home, Ramat Ha.

Name, religion, address and nationality of complainant

R.C.

On behalf of persons at Aged Home.

Name, age, religion, address, occupation and nationality of accused

Unknown

Name of officer in charge of the investigation

Insp. Mizrahi.

Mode of conveyance utilised to
proceed to the place of occurrence

Designation of authority ordering arrest of accused

By whom and where arrested

Hue and Cry reference number

Register of Warrants of Arrest serial number

Register of Lost, Stolen and Recovered Property

Estimated value of property: Stolen

Recovered

Date of, and reason for remand

Court by which tried

Remarks of court, result of trial, result of appeal, and court case numbers

Case closed undetected.

16.9.39

N.B.—Description of offence, and name of accused, to be written in bold characters

תביעה: תיאור הפשע ושם הנאשם בכתב באותיות גדולות
הערות: תאריך המשפט ושם הנאשם בכתב באותיות גדולות

Number of enclosures

عدد المرفقات
מספר המכתבים

RECORD OF PROCEEDINGS. سجل الاجراءات דו"ח על הפעולות

Date التاريخ חמאריך	Time الوقت חוסן	Particulars التفاصيل הפרטים	Signature of recording officer توقيع الضابط المدون חתימת הקצין הרשום
30.8.39	19.50	Offence reported at police station הודעה אודות המעש נתקבלה בתחנת המשטרה	
	19.50	Requisite entry recorded in Station Diary דון القيد الضروري في دفتر الاحوال	
	19.15	Offence occurred وقوع الجريمة	
	20.00	Investigating officer left for place of occurrence הקצין החוקר הלך למקום המקרה	
	20.03	Investigating officer arrived at place of occurrence وصول الضابط المحقق الى مكان وقوع الحادثة	
		First information submitted to Headquarters ارسل اول خبر الى الرئاسة	
		Accused arrested القبض على المتهم	
		Accused charged and cautioned وجهت التهمة الى المتهم وبه عليه	
		Accused searched and placed in cells فتش المتهم وادخل غرفة السجن	
		Accused released on bail with/without surety اطلق سراح المتهم بالكفالة مع/بدون تقديم ضمان	
1.9.39		Special Report submitted to Headquarters ارسل التقرير الخاص الى الرئاسة	
		Finger-prints taken and Finger-print Identification Slip submitted to Headquarters قد اخذت البصمات وارسلت نماذج التصنيف الى الرئاسة	
		Finger-print Identification Slip received from Headquarters with/without Return of Previous Convictions قد استلمت نماذج التصنيف من الرئاسة بدون/مع بيان السوابق	
		Police investigation completed انتهى تحقيق البوليس	
		Case referred to Magistrate احيلت القضية الى حاكم الصلح	
		Accused discharged, convicted, bound over, or committed for trial by Magistrate أخل سبيل المتهم او ادين او ربط بتعهد او احواله حاكم الصلح الى المحاكمة	
		Accused acquitted or convicted by a District Court or the Court of Criminal Assize برأت المحكمة المركزية او محكمة الجنايات المتهم او ادانته	
		Finger-print Identification Slip returned to Headquarters قد اعيدت نماذج التصنيف الى الرئاسة	
		Record of Conviction and Descriptive Particulars submitted to Headquarters قد بالحكم والتفاصيل الوصفية المرسلة الى الرئاسة	
		Judgment delivered on appeal الحكم المعطى بالاستئناف	
		Stay of proceedings ordered امر بايقاف الاجراءات	
		Final Report submitted to Headquarters ارسل التقرير النهائي الى الرئاسة	
		Charge Register entries completed تمت قيودات سجل المتهم	

Remarks

ملاحظات
הערות

Place
Date
المحل
التاريخ
המקום
חמאריך

Signature.
Appointment.
الامضاء - החתימה
الرتبة - הדרגה

THE PALESTINE POLICE FORCE.

PROGRESS REPORT.

تقرير عن تقدم سير التحقيق
 دو"ח על "התקדמות" החקירה.

Division Jerusalem Urban القسم أورOffence Attempted murder الحرم المشSerial number of Special Report 81/39. الرقم المتسلسل للتقرير الخاصDate of submission of Special Report 1/9/39 التاريخ تقديم التقرير الخاصSerial number of Progress Report 1. رقم التقرير المتسلسل عن تقدم سير التحقيقName of complainant A.G. on behalf of the inmates of اسم المدعى
the Aged Home. اسم المتهلنName of accused Unknown. اسم المتهم
 اسم הנאשם

GPP.4364-10000-10-10-37486/S.

Details of progress made in the investigation of the case

פרטים אודות ההתקדמות שנעשת בחקירת המקרה.
 تفاصيل عن تقدم سير التحقيق في الدعوى

Case closed undetected by the A.S.P. (I) on the 16/9/39.

Inspector (I)

Mustashpha Police Station

16/9/39.

THE PALESTINE POLICE.

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. L. 404/39.

HEADQUARTERS,
THE PALESTINE POLICE FORCE,
JERUSALEM.

7th September 1939.

Mustashpha Police Station,
Jerusalem.

Subject: Bomb explosion in the Aged Home at
Romema.

Reference: Your 408/39 of 1.9.39.

The fragments of the bomb found at the
scene of the above explosion have been examined.
The bomb was of the same type as described in my
L.383/39 of 21.8.39., your 375/39 refers.

2. The exhibits await collection in the
C.I.D. Laboratory.

+ *K. G. Dixie*
D.I.G. C.I.D.

FILE No. *L 404/39*

C.I.D. LABORATORY
JERUSALEM.

1. 9. 39

To:- *L/A J' len*

Subject:- *Ban e Fragments*

Reference:- *you 4 00/39*

Received from:- *B/c L. Enall.*

The following exhibits. *Ban e Fragments.*

Shewhan

FOR DEPUTY INSPECTOR GENERAL
(C.I.D.)

To - Station Offices
Mustashpha Police Station

Subject - Bomb explosions

Sir

I have to report that at 1915 hours on Wednesday 30.8.39 whilst on duty at Romienna Traffic Check two explosions occurred simultaneously within the near proximity of my post.

I at once informed the Duty Officer by telephone who instructed ^{me} to search the vicinity, accompanied by one kaffir I located the scene of the explosion at The Home for Aged at 2000 hours

I immediately telephoned to the Duty Officer and Inspector Fredden the result of my search

Albert Baughey
B/C 1521

408/39

Mustashpha Police Station.

Jerusalem.

1/9/39.

~~Exxx~~

D.I.G. C.I.D.

Laboratory.

Jerusalem.

Subject : Bomb fragments for examination.

Rfer : Police Case file No. 408/39.

Herewith envelope containing bomb fragments picked up at the scene of the explosion at the Aged Home at Romama, on 30/8/39 at 19.15 hrs. The bomb was thrown into the building through a ground floor window and exploded in a corridor. For examination and report, please.

Q.C.M.

Inspector "I".

SPECIAL REPORT OF CRIME.

تقرير خصوصي عن الجرم در"ח מיוחד אודות פשע.

Division Jerusalem Urban القسم الجزيرة Register serial number 408/39 رقم السجل المتصل المسפר הסודרי בפנקס
 Serial number 81/39 الرقم المتصل المسפר הסודרי Date of submission 1/9/39 تاريخ التقديم تاريخ السجلات
 Date and time reported, and name of police station at which reported 30/8/39. 19.50 hrs. Mustashpha. تاريخ وقت اعطاء الخبر مع ذكر اسم المركز المبلغ اليه تاريخ ومن التورعة وتحتن המשטרה שלה הודיעו

Description of offence, and section of Ordinance ATTEMPTED MURDER. Throwing a bomb with intent to kill. وصف الجرم والمادة المنطبقة من اي قانون تأمر הפשע והסעיף החוק
 Date, time, and place of occurrence 30/8/39. 19.15 hrs Aged Home, Romema. تاريخ وقت وموقع الجرم Sec. 8A.a. E.R. 1936 תאריך וזמן המקרה

Place visited by A.S.P. Capt. Mason, Insp. Sneddon, Insp. Mizrahi. اسم المتوجه الى موقع الجرم המקום בוקר ע"י
 Date and time police arrived 30/8/39. 20/00 hrs تاريخ وقت وصول البوليس الى موقع الجرم התאריך וזמן שהמשטרה הגיעה למקום המקרה
 Name, religion, address and nationality of complainant A.G. اسم ومذهب وعنوان وجنسية المذمي שם, דת, מסובס ותחנותם של המתלוננים

On behalf of the inmates of the Aged Home.

Name, age, religion, address, occupation, and nationality of accused On behalf of the inmates of the Aged Home. اسم وعمر ومذهب ومهنة وعنوان وجنسية المتهم שם, גילם, דתם, תחנותם של האשמים

Description, and estimated value of property stolen On behalf of the inmates of the Aged Home. اوصاف وقيمة الاموال المسروقة المتهمة תאריך ולרך הרכוש שנכבד

Estimated value of property recovered L.P. Mils مل مילים قيمة الاموال المسترجعة المتهمة جنبه فلسطيني ערך הרכוש שהושב בפונטים פלשתינאים (א"י)
 Name of officer in charge of the investigation Insp. Mizrahi. اسم الضابط المسؤول عن التحقيق في الدعوى שם הקצין המנהל את החקירה

Details of offence, and action taken

פרטי הפשע ופעולות המשטרה. تفاصيل الجرم والاجراءات المتخذة.

On the 30/8/39 at 19.50 hrs information was received th at the station that a bomb (or two) had exploded at the Aged Home at Rahvin Romema. Insp. Sneddon was informed and went to the scene immediately followed

Details of offence, and action taken (Continued)

תفاصيل الجرم والاعراءات المتخذة (تابع ما قبله) פרטי הפשע ופעולות המשטרה (המשך)

by Insp. Mizrahi. It was found that several windows had been broken on the North-West side of the building. In the corridor, between rooms 4 and 5, fragments of the bomb and marks made by the fragments were found. People in the vicinity, on being questioned, stated that they had heard two explosions at 19.15 hrs; but it is believed that only one bomb was thrown and that the second percussion was that of the bursting open of the windows. Pieces of the bomb and the detonator were collected by Insp. Sneddon. The inmates were warned not to leave the building until the arrival of the police on the following morning, in case any other evidence could be found.

At 07.00 hrs on the 31/8/39 Insp. Mizrahi returned to the Aged Home and searched the square at the back of the building. Nothing was found near the wall; but at a distance of about 60 metres from it two footprints were discovered. People in the building stated that servants of the institution and possibly others used that part of the grounds, so that the prints were of no value. Capt Mason and Insp. Sneddon also returned to the scene in the morning and decided that the police dogs would not be called upon in this case.

The window into which the bomb was thrown is $2\frac{1}{2}$ metres from the ground; it is not protected by bars nor is it fitted with netting. No information or traces could be obtained or found, which might have lead to the identification of the guilty party.

Modus operandi (in cases other than breaking only)

כيفية ارتكاب الجرم (في حالات غير الكسر فقط) זמן עשיית הפשע (חוץ ממקרה חדירה לבנין צ"י שבירת דלת או חלון).

Place Mustashpba

المحل
المعرق

Date 31/8/39

التاريخ
التاريخ

Inspector "I".

Signature.
الامضاء

Appointment.
الرتبة

"X"

REPORT FROM SCENE.

On the 30/8/39 at 19.50 hrs information was received at the station that a bomb (or two) had exploded at the Aged Home at Romema. I went immediately to the scene and met Insp. Sneddon there. It was found that several windows had been broken on the North-west side of the building.

In the middle of the corridor, between rooms 4 and 5 fragments of the bomb and marks made by these fragments were found.

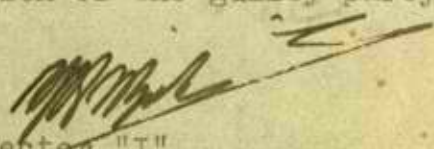
On inquiry it was found that two explosions were heard at 19.15 hrs; but it is believed that only one bomb was thrown and that the second percussion was that of the bursting open of the windows.

Pieces of the bomb and detonators were collected by Insp. Sneddon.

The inmates of the building were warned not to leave the premises till the arrival of the police on the following morning in case any other evidence could be found.

At 07.00 hrs on 31/8/39 I went again to the scene of the explosion and searched the square at the back of the building. Nothing was found by the wall; but 60 metres away two foot-prints were discovered. People in the building stated that the servants and possibly others used used this part of the land.

Capt. Mason and Insp. Sneddon also returned to the scene in the morning; but decided that the dogs would not be called in. The window into which the bomb was thrown is $2\frac{1}{2}$ metres high from the ground, and is not protected by bars or netting. No information or traces could be obtained or found, which might have lead to the identification of the guilty party.


Inspector "I".

INVESTIGATION DIARY.

יומן החקירות

דפטר التحقیق

Serial No.

الرقم المتسلسل
מספר סדרی

Charge Register serial No.

Police Station
الرقم المتسلسل في سجل التهم
מספר סדרی בפנקס האשמותמركز البوليس
תחנת המשטרה

GPP. 2614—15000—26.1.37 240/5.

Date and time الوقت والتاريخ תאריך וזמן		Details of investigation, and all particulars of action taken, to be recorded below in chronological sequence يجب ان تسرد اذناه بتسلسل تاريخي تفاصيل التحقیق وجميع تفاصيل الاجراءات المتخذة פרטים אודות החקירה ודין וחשבון הפעולות שנעשו, צריך לרשום למטה בסדר כרונולוגי
Date التاريخ תאריך	Time الوقت זמן	
30/8/39	19.50	On the 30/8/39 at 19.50 hrs information was received that at the station that a bomb (or two) had exploded at the Aged Home at Rómema. Insp. Sneddon was informed and went to the scene immediately followed by Insp. Mizrahi. It was found that several windows had been broken on the North-West side of the building. In the corridor between rooms 4 and 5 fragments of the bomb and marks made by these fragments were found. People in the vicinity, on being questioned, stated that they had heard two explosions at 19.15 hrs; but it is believed that only one bomb was thrown and that the second percussion was that of the bursting open of the windows. Pieces of the bomb and detonator were collected by Insp. Sneddon. The inmates of the building were warned not to leave the building un-till the arrival of the police on the following day, in case any other evidence could be found. At 07.00 hrs on 31/8/39 Insp. Mizrahi returned to the Aged Home and searched the square at the back of the building. Nothing was found near the wall; but about 60 metres away two footprints were discovered. People in the building stated that servants and possibly others used this part of the building, so that the prints were of no value. Capt. Mason and Insp. Sneddon also returned to the scene in the morning; but decided that the Police Dogs would not be called upon in this case. The window into which the bomb was thrown is 2½ metres from the ground and is not protected by bars nor is it fitted with netting. No information or traces could be obtained or found, which might have lead to the identification of the guilty party.

Date and time

الوقت والتاريخ
תאריך וזמן

Details of investigation, and all particulars of action taken, to be recorded below in
chronological sequence

يجب ان ترد ادعاء بتسلسل تاريخي تفاصيل التحقيق وجميع تفاصيل الاجراءات المتخذة
פרטים אודות החקירה ודין ומשבן המעלות שנעשו, צריך לרשום למטה בסדר כרונולוגי

Date

Time

التاريخ

الوقت

תאריך

זמן

INDEX TO CASE FILE.

Statement of complainant.

P. 1.

do

2.

Report from scene.

"A".

חוקי חסד וחסד אצל אן פס פס • יהודים
אם נאמר פס פס יהודים נאמר

בשנה 840 חזר מאן 30/8/39 נקו
הר בלפאן .

אין החזר היית נדית הכנסת של
בית המוסד ונאמרה רחמים ואני פס
אחרי קול פס חסד ונאמרה הוא חסד
וב הדין א המוסד ואין שפוט ואין
אחרי נאמרה קול הדין א המוסד
אחרי נאמרה ונאמרה כי הדין א המוסד
נאמרה וגם הדין א המוסד ונאמרה
נאמרה לדין הדין א קול פס
אין נאמרה אה קול ואין פס הדין
בין המוסד והדין א המוסד
נאמרה א המוסד א המוסד ונאמרה
לדין א המוסד א המוסד ונאמרה
אין פס הדין א המוסד

אין פס הדין א המוסד
אין פס הדין א המוסד
אין פס הדין א המוסד
אין פס הדין א המוסד

חוקי מלך אסתר ב' ס' ט' והוא זה

במשפט נקרא המלכות דהיינו

דשם ספר אחר מלך ב' 30/8/55 נקרא

ב' מ' /

ואם זה משפט נקרא דהיינו ספר 3 דהיינו ואלו

החבר דשם ספר דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

דמלכות דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו דהיינו

ובקרי

מלך אסתר ב' ס' ט'

מלך אסתר ב' ס' ט'

מלך אסתר ב' ס' ט'